



25 de junio de 2020

¡Hola estimadas familias del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale!

Como compartimos con ustedes anteriormente esta semana, conforme al esfuerzo renovado de frenar la propagación del coronavirus, el Condado de Maricopa y todas las municipalidades donde el Distrito Escolar Unificado de Scottsdale hace negocios (Scottsdale, Phoenix y Paradise Valley) han emitido proclamaciones de emergencia, ordenanzas o regulaciones que obligan el uso de una mascarilla u otra cubierta para la cara que tapa la nariz y la boca mientras uno está en lugares públicos.

Como resultado, es obligatorio, mientras estas disposiciones estén vigentes, que todos los empleados, estudiantes, deportistas, visitantes, voluntarios y todas las personas en las propiedades del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale sigan estas disposiciones y se pongan una mascarilla o se cubran la cara. No se permitirá que ninguna persona entre, o permanezca en, ninguna instalación del SUSD sin una cubierta para la cara puesta.

Un comunicado anterior había dirigido que los empleados del SUSD, quienes trabajan durante los 12 meses del año, iban a regresar a trabajar el 1º de julio de 2020. Teniendo en cuenta el aumento actual en los casos confirmados de COVID-19 en el Condado de Maricopa, el SUSD ha cambiado la fecha para regresar a los lugares de trabajo en persona al **lunes 13 de julio de 2020**.

- Mientras visitan a cualquier escuela o instalación del SUSD, se requiere que todas las personas, que tienen más de 2 años de edad, usen una mascarilla y cumplan con los requisitos del distanciamiento físico.
- Los empleados del SUSD que interactúan con el público también tendrán que usar una mascarilla y cumplir con los mismos requisitos del distanciamiento físico.
- Ya que algunas de nuestras escuelas están bajo construcción, y las escuelas primarias no están abiertas durante el verano, recomendamos que ustedes llamen a la escuela antes de visitarla para programar una cita. Una lista de todas las escuelas y su información de contacto se encuentra en www.susd.org/Schools.

Cronología para los anuncios sobre el plan para el regreso a la escuela

Los subcomités que están trabajando en los planes para la reapertura del SUSD todavía están arreglando todos los detalles y recomendaciones para reabrir nuestras escuelas. Estas recomendaciones se sintetizarán en un plan comprensivo que se presentará y considerará durante **la reunión de la Junta Directiva del 7 de julio de 2020**, que ustedes podrán ver en vivo (o también podrán ver la grabación) en el canal de YouTube del SUSD en: <http://bit.ly/0623MTG>. Las agendas de las reuniones de la Junta Directiva se publican por lo menos 24 horas antes del inicio de la reunión en

www.susd.org/Board. La Oficina Administrativa del Distrito continuará comunicando las actualizaciones regulares a las familias y los empleados y todas estas actualizaciones se publican en www.susd.org/COVID19.

Anticipamos que la versión de este resumen, que se enviará el 9 de julio, incluirá los detalles de lo que su familia y los estudiantes pueden esperar en agosto sobre el regreso a la escuela.

Las recomendaciones de los subcomités y el plan que se presentará ante la Junta Directiva del SUSD el 7 de julio tomarán en cuenta las recomendaciones de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) y otros expertos destacados con quienes hemos estado trabajando diligentemente, además de los comentarios de las partes interesadas que incluyen la información de una encuesta reciente que los estudiantes, padres y empleados completaron.

Modelos para la enseñanza y el aprendizaje para el año escolar 2020-2021

El 7 de julio, los tres modelos para la enseñanza y el aprendizaje para las escuelas primarias, intermedias y secundarias se presentarán ante a la Junta Directiva del SUSD. Los tres modelos del SUSD propuestos son:

1. En persona todos los días (Pre-K–12)
Los estudiantes se reunirán en persona, en la escuela, cinco días a la semana para recibir la enseñanza.
2. Híbrido (K-12)
La enseñanza en persona se combinará con el aprendizaje en línea desde la casa. La capacidad de ofrecer el modelo híbrido para cada escuela depende del interés de los padres.
3. En línea (K-12)
Enseñanza en línea, a tiempo completo, con los maestros del SUSD

Actualización del subcomité de la logística y operaciones

Se está llevando a cabo la planificación y preparación de los procedimientos específicos de limpieza, transporte, servicios de nutrición y servicios de salud. Como recordatorio, el subcomité se dirige por las recomendaciones de los [Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades \(CDC\)](#), [Departamento de Salud Pública del Condado de Maricopa \(MCDPH\)](#) y los expertos médicos.

Por favor no se olviden de las vacunas para regresar a la escuela. Vean los requisitos sobre las vacunas del Estado de Arizona en [inglés](#) o [español](#). Aunque estamos haciendo todo lo que podemos para frenar la propagación de COVID-19, también es crítico que nuestros estudiantes también se protejan de otras enfermedades prevenibles por medio de ponerse estas vacunas.

Actualización sobre el aprendizaje social y emocional

El subcomité social y emocional del equipo a cargo de incidentes continúa su planificación y trabajo en las recomendaciones sobre una variedad de estrategias para apoyar las actividades de cómo reintegrarse y unificar a la comunidad. El desarrollo profesional relevante para los maestros del SUSD incluirá lecciones para apoyar las prácticas informadas sobre traumas y estrategias de cómo cuidar de sí mismo (“self-

care”) con una concentración en aumentar los factores protectores para poder cumplir con las necesidades sociales y emocionales de los estudiantes. Sin importar el modelo de aprendizaje del año 2020-2021, nuestro personal, nuestros estudiantes y nuestras familias tendrán acceso a servicios de apoyo que incluye información que se repartirá durante el año escolar, que se encuentra en la página web del SUSD en <https://www.susd.org/supportservices>.

Si necesitan ayuda este verano, por favor comuníquense con Shannon Cronn, Coordinadora de Servicios Cínicos en scronn@susd.org, o Karey Trusler, Trabajadora Social en ktrusler@susd.org.

Campamento de verano Club de Niños (Kids Club)

Teniendo en cuenta que los campamentos de verano ya empezaron, por favor recuérdense de nuestros procedimientos y protocolos que incluyen mejores protocolos de limpieza y medidas de seguridad aumentadas. Los padres y estudiantes recibirán estas instrucciones cuando completan el proceso de inscripción.

Inscríbanse aquí para el campamento de verano: <https://www.susd.org/Page/527>

Manténganse informados durante todo el verano

Sin importar cuáles sean sus planes durante las vacaciones de verano, las noticias de su escuela y de la oficina del Distrito siempre están a la mano con tan solo hacer un clic. Apúntense en nuestras cuentas de medios sociales que están indicadas y enlazadas en: www.susd.org/Connect, y vean todas nuestras noticias del Distrito en: www.susd.org/News.

Esperamos que cada uno de ustedes continúe manteniéndose seguro y sano y, que estén disfrutando de las vacaciones de verano. La fecha programada para enviar nuestro próximo comunicado es el jueves 9 de julio de 2020.

Gracias,
El gabinete del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale